

unsere Studentten [Beat Jakob I. Zurlauben und Beat Konrad **Wickart**] Zuo paris⁵, was es das beste für sie were, setz ich es dier heim, dan ich kein glegenheit für dismoll hab Jnen Zuo schriben, wil mir nit by hoff, bitt wellest mich eüwer Nüwer Zittung auch theilhaftig machen."

"Jm Julio Ao. 1630: den 23^{ten}: NB. truzig, thrüwungen"

- 1) Text unleserlich; eine photomechanische Wiedergabe ist aus technischen Gründen nicht möglich.
- 2) Deren Namen s. bei Meier/Zurlaubiana "Stammtafel" 863 unter 7.5. sowie "Bio-Bibliographie" 904 unter Nr. 20.
- 2a) s. Zurlaubiana AH 132/95 und 128
- 3) Ein solcher sollte dann 1631 im Frieden von Cherasco zwischen Frankreich einer- und Savoyen und Österreich anderseits zustande kommen.
- 4) s. ebenda AH 57/31 spez. Anm. 5
- 5) s. ebenda AH 132/14

Original, Siegel zerstört. Glossen und Dorsualnotizen von Beat II. Zurlauben - AH 132, 32-33

17

1639 [Mai 23.], "Montag Nach Cantate" A

SCHREIBEN VON JOST PETER AN ALT AMMANN [UND DERZEITIGEN STADT-
UND AMTSRAT] BEAT II. ZURLAUBEN, ZUG

"Verschinen sonntag [den 22. Mai] Hatt Herr Oberst [Heinrich] fleckhenstein [=**Fleckenstein**, der Gerichtsherr der Herrschaft Heidegg, zu der auch Klotensberg gehörte]¹ einen boten, sampt einem schriben, dem [alt] statthalter [von Stadt und Amt Zug und derzeitigen Stadt- und Amtsrat Paul] Benggen [=**Bengg**] zuogeschickht, und der bott widerumb 2 schriben widerumb Bracht, was aber sie Jnhalten thuondt kan ich noch nit vernemen, Möchte der Herr gfater selbert können Zuo Zug vernemen.

Jtem [der] Amman [der Herrschaft Heidegg, Hans?] spillhoffer [=**Spillhofer**] Unndt Jost Arnetz [=**Arnet**, aus der Herrschaft Heidegg] genant Ross hand ylenss von der kilchen Miessen gehen Heydegg mit Jmme Zuo gast Essen, aber uff den abendt ist der ... Fleckhedtstein uff Lucern verrytten. Es Nimbt mich wunder wär Jmme Fleckhenstein geschriben heige, dan er kan nit Schreyben, dass mans läsen könne, derowegen ...² es hoch Vonnötten, das unser [Klotensbergs?] Schuolmeyster Exa...² wurde, wass er in bewüsten geschefften gesch[riben] ...² Jch thrauette wol Man wurde wol Etwass ...² Seltzam ding ghören :/: Ule Ellmiger [=**Elmiger**, von Ermensee]³ ist ...⁴ wyl starckhmüetig

und sagt, Es Muesse ...⁴ wölle der Herr werde darbey sein ...⁴ der Hans Heine wila [=Willi] von Mossen [=Mosen] wirdt sich ...⁴ lassen in Höchsten Clagen wie auch sein Brueder Hodler wie Fleckhenstein mit inen umbgangen.

Da ich sonntagss [den 22. Mai] uff dem Heimweg gsein, hab ich in dess Ruode Hessen [=Hess] Huss ein halb mass Landtwyn thrunckhen, also ware Ruode hessen Schwager ein Langer man mit einem Zimblichen Langer Bartt, Hans **spillman**[n] in der forstatt [in Zug] kehntt Jn wol, Er hatt geredt, wan die Ammanschafft [in Stadt und Amt Zug - gegenwärtig war der Baarer Matthias **Zumbach** Ammann -] widerumb an die Statt käme [was 1641 der Fall sein sollte], Es wärde dem Landammann Zur Louben [- dieser war von 1632 bis 1635 und darnach von 1641 bis 1644 Ammann -] gan alls wie dem [alt] Landaman [und derzeitigen Stadt- und Amtsrat Beat Jakob] Uttiger [=Utiger, von Baar], und wan der Landaman Uttiger nit also unthreüwe gegen der purst gsein wäre, Er wäre wider Landaman worden, also gescheche ess dem Amman Zur Louben auch gwüss, hiemit gienge ich darvon. Nütt wytterss dan verbleybe der Herr in göttlicher allmacht und **Mariae** fürpit ...

Jch hab eüch mine Clagpunten⁵ geben, so es dem herrn gfatern gfallen wurde dieselben mir widerumb zuoschickhen"

- 1) Zum Streit der beiden Brüder Hans und Jost **Peter**, beide von Klotensberg, mit dem Gerichtsherrn der Herrschaft Heidegg s. insbesondere Zurlaubiana AH 4/43.
- 2) Textverlust von jeweils 1 bis 2 Wörtern
- 3) s. ebenda AH 4/44 P. 15
- 4) s. Anm. 2
- 5) Vermutlich ist damit AH 4/43 gemeint.

Original - AH 132, 34

18

1636 März 21., Paris

A

SCHREIBEN VON B[EAT] J[AKOB I.] ZURLAUBEN AN DEN [ALT] AMMANN
 "DU CANTON [=STADT UND AMT] DE ZUG [UND DERZEITIGEN
 STADT- UND AMTSRAT] GARDEHPTM. [BEAT II.] ZURLAUBEN, AB-
 BEVILLE

"Après avoir esté arrivé ieudy [den 20. März] au soir dans Paris, mon Oncle [Gardelt. **Heinrich I.** Zurlauben] a sondé de Mons: [Charles **Fougeu**] **D'escures** [Maréchal général des logis, des camps et armées du roi - z.Z. war dies **Ludwig XIII.**] si la survivance et l'ordre se pouvoient obtenir [- im Hintergrunde steht die Übergabe der Gardekompanie Zurlauben von Beat II. an Heinrich I. Zurlauben, in deren